

**Il-Ġermanja – Servizi tat-tindif tal-borra – Winterdienst Dienst- und Außenstellen****OJ S 159/2024 16/08/2024****Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard****Servizzi****1. Xerrej**

---

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle

Email: [schmidt.tobias@vogtlandkreis.de](mailto:schmidt.tobias@vogtlandkreis.de)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

**2. Proċedura**

---

**2.1. Proċedura**

Titlu: Winterdienst Dienst- und Außenstellen

Deskrizzjoni: Durchführung des Winterdienstes in den Dienst- und Außenstellen des Landratsamtes Vogtlandkreis

Identifikatur tal-proċedura: 77f16ca8-2220-47d6-9639-0e0ff3b83fb6

Identifikatur intern: VLK\_2024\_0086

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

**2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

**2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Postplatz 5

Belt: Plauen

Kodiċi postali: 08523

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)

Pajjiż: Il-Ġermanja

**2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Dürrenbachstraße 18-20

Belt: Klingenthal

Kodiċi postali: 08248

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)

Pajjiż: Il-Ġermanja

**2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Bahnhofstraße 8

Belt: Auerbach

Kodiċi postali: 08209

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)

Pajjiż: Il-Ġermanja

**2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Friedrich-Ebert-Straße 21  
Belt: Auerbach  
Kodiċi postali: 08209  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)  
Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Ziegeleistraße 3  
Belt: Treuen OT Eich  
Kodiċi postali: 08233  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)  
Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Bieter haben die Vergabeunterlagen unverzüglich auf Vollständigkeit sowie auf Unklarheiten zu überprüfen. Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten, so hat der Bieter unverzüglich und noch vor Abgabe des Angebotes die Beschaffungsstelle schriftlich darauf hinzuweisen. Die Bieter werden aufgefordert, im Interesse einer schnellen Bearbeitung von Unklarheiten, frühzeitig ihre Fragen zu übermitteln. Kommunikation im Vergabeverfahren: Die Kommunikation für Verfahren mit ausschließlicher elektronischer Angebotsabgabe erfolgt nur über die Plattform eVergabe.de. Informationen über Änderungen der Bekanntmachungen/Vergabeunterlagen sowie sämtliche nach der Angebotsöffnung folgende Kommunikation (z. B. Nachforderungen von Unterlagen, Bieterinformationen, Auftragschreiben) werden elektronisch über eVergabe.de bereitgestellt. Achtung! Alle Bieteranfragen zu den Vergabeunterlagen müssen elektronisch über eVergabe.de bzw. dem Bietercockpit gestellt werden. Deren Beantwortung erfolgt ebenfalls elektronisch über eVergabe.de. Informationen zu den technischen Anforderungen erhalten Sie unter [www.eVergabe.de](http://www.eVergabe.de).

Baži legali:  
Direttiva 2014/24/UE  
vgv -

#### 2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:  
Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 6  
Termini tal-kuntratt:  
Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 6

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni: Es gelten die gesetzlichen Vorgaben bzgl. der zwingenden und fakultativen Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB. Bzgl. der Einreichung von Nachweisen bzw. Eigenerklärungen verweisen wir auf den Punkt "Auswahlkriterien" dieser Bekanntmachung.

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Dürrenbachstraße 18-20, 08248 Klingenthal  
Deskrizzjoni: Der Vogtlandkreis überträgt ab dem Zeitpunkt des Leistungsbeginns dem Leistungserbringer die Durchführung des Winterdienstes zur Einhaltung der Verkehrssicherungspflicht des Auftraggebers auf den im Leistungsverzeichnis näher

bezeichneten Flächen. Die ausgeschriebenen Flächen sind bei Bedarf zu der in den jeweils gültigen Satzungen der Städte und Gemeinden (Leistungserbringer muss sich entsprechende Kenntnis verschaffen) angegebenen Zeiten im erforderlichen Umfang zur Einhaltung der Verkehrssicherungspflicht entsprechend zu behandeln. Soweit Maßnahmen abweichend von den in der Satzung angegebenen Zeiten erforderlich sind, ist dies im Leistungsverzeichnis angegeben. Die Sicherungsmaßnahmen sind bei Bedarf zu wiederholen.

Identifikatur intern: LOT-0001

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Dürrenbachstraße 18-20

Belt: Klingenthal

Kodiċi postali: 08248

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/10/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 30/04/2028

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs): le

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Deskrizzjoni: - Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft - Eigenerklärung zur Eignung - VHB 124

LD - Erklärung zur Anerkennung der Zusätzlichen Vertragsbedingungen des LRA

Vogtlandkreis - Eigenerklärung zum Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz - Eigenerklärung

Bezug zu Russland VO (EU) 2022/576 - aktueller Handelsregisterauszug nicht älter als 6

Monate Eignungsnachweise, die durch Präqualifizierungsverfahren erworben wurden, sind

zugelassen. Weiterhin sind auftragsbezogen einzureichen: - Firmendarstellung - aktuelle

Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind als Liste der wesentlichen

in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen, mit Angabe des Objektes mit der zu

räumenden Fläche, des Auftragswertes, des Leistungszeitraumes, des öffentlichen oder

privaten Auftraggebers sowie eines Ansprechpartners mit Telefonnummer - Eigenerklärung

zur Tariftreue bzw. Zahlung des gesetzlichen Mindestlohnes (es wird kein Formular zur

Verfügung gestellt) - Nachweis einer gültigen Haftpflichtversicherung mit Angabe der

einzelnen Versicherungssummen für Personen-, Sach- und Vermögensschäden - Angaben über die dem Unternehmen für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehenden Geräte und maschinelle Einrichtungen

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

Deskrizzjoni: siehe Punkt Eignung zur Berufsausübung (BT-747/BT-750)

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni: siehe Punkt Eignung zur Berufsausübung (BT-747/BT-750)

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100,00

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19130a1edb4-3df6e05e9ed7e8dc>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/09/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen werden nach Ermessen des Auftraggebers nachgefordert. Die Nachforderung von Mustern und von leistungsvezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, sind ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 12/09/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni  
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri  
Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen  
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).  
Organizzazzjoni li tipprovi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:  
Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Bahnhofstraße 8, 08209 Auerbach/Vogtl.  
Deskrizzjoni: Der Vogtlandkreis überträgt ab dem Zeitpunkt des Leistungsbeginns dem Leistungserbringer die Durchführung des Winterdienstes zur Einhaltung der Verkehrssicherungspflicht des Auftraggebers auf den im Leistungsverzeichnis näher bezeichneten Flächen. Die ausgeschriebenen Flächen sind bei Bedarf zu der in den jeweils gültigen Satzungen der Städte und Gemeinden (Leistungserbringer muss sich entsprechende Kenntnis verschaffen) angegebenen Zeiten im erforderlichen Umfang zur Einhaltung der Verkehrssicherungspflicht entsprechend zu behandeln. Soweit Maßnahmen abweichend von den in der Satzung angegebenen Zeiten erforderlich sind, ist dies im Leistungsverzeichnis angegeben. Die Sicherungsmaßnahmen sind bei Bedarf zu wiederholen.  
Identifikatur intern: LOT-0002

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi  
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Bahnhofstraße 8  
Belt: Auerbach/Vogtl.  
Kodiċi postali: 08209  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)  
Pajjiż: Il-Ġermanja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/11/2024  
Data tat-tmiem tad-durata: 30/04/2028

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Partecipazzjoni riżervata: Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.  
Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata  
Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE  
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva  
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

### 5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Deskrizzjoni: - Erklārung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft - Eigenerklärung zur Eignung - VHB 124

LD - Erklārung zur Anerkennung der Zusätzlichen Vertragsbedingungen des LRA

Vogtlandkreis - Eigenerklärung zum Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz - Eigenerklärung

Bezug zu Russland VO (EU) 2022/576 - aktueller Handelsregistrauszug nicht älter als 6

Monate Eignungsnachweise, die durch Präqualifizierungsverfahren erworben wurden, sind

zugelassen. Weiterhin sind auftragsbezogen einzureichen: - Firmendarstellung - aktuelle

Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind als Liste der wesentlichen

in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen, mit Angabe des Objektes mit der zu

räumenden Fläche, des Auftragswertes, des Leistungszeitraumes, des öffentlichen oder

privaten Auftraggebers sowie eines Ansprechpartners mit Telefonnummer - Eigenerklärung

zur Tariftreue bzw. Zahlung des gesetzlichen Mindestlohnes (es wird kein Formular zur

Verfügung gestellt) - Nachweis einer gültigen Haftpflichtversicherung mit Angabe der

einzelnen Versicherungssummen für Personen-, Sach- und Vermögensschäden - Angaben

über die dem Unternehmen für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung

stehenden Geräte und maschinelle Einrichtungen

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

Deskrizzjoni: siehe Punkt Eignung zur Berufsausübung (BT-747/BT-750)

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni: siehe Punkt Eignung zur Berufsausübung (BT-747/BT-750)

### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100,00

### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19130a1edb4-3df6e05e9ed7e8dc>

### 5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/09/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen werden nach Ermessen des Auftraggebers nachgefordert. Die Nachforderung von Mustern und von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, sind ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 12/09/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjeggi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Lott: LOT-0003**

Titlu: Friedrich-Ebert-Straße 21a, 08209 Auerbach/Vogtl.

Deskrizzjoni: Der Vogtlandkreis überträgt ab dem Zeitpunkt des Leistungsbeginns dem Leistungserbringer die Durchführung des Winterdienstes zur Einhaltung der Verkehrssicherungspflicht des Auftraggebers auf den im Leistungsverzeichnis näher bezeichneten Flächen. Die ausgeschriebenen Flächen sind bei Bedarf zu der in den jeweils gültigen Satzungen der Städte und Gemeinden (Leistungserbringer muss sich entsprechende Kenntnis verschaffen) angegebenen Zeiten im erforderlichen Umfang zur Einhaltung der Verkehrssicherungspflicht entsprechend zu behandeln. Soweit Maßnahmen abweichend von den in der Satzung angegebenen Zeiten erforderlich sind, ist dies im Leistungsverzeichnis angegeben. Die Sicherungsmaßnahmen sind bei Bedarf zu wiederholen.

Identifikatur intern: LOT-0003

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Friedrich-Ebert-Straße 21

Belt: Auerbach/Vogtl.

Kodiċi postali: 08209

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)

Pajjiż: Il-Ġermanja

### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/11/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 30/04/2028

### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Deskrizzjoni: - Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft - Eigenerklärung zur Eignung - VHB 124

LD - Erklärung zur Anerkennung der Zusätzlichen Vertragsbedingungen des LRA

Vogtlandkreis - Eigenerklärung zum Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz - Eigenerklärung

Bezug zu Russland VO (EU) 2022/576 - aktueller Handelsregisterauszug nicht älter als 6

Monate Eignungsnachweise, die durch Präqualifizierungsverfahren erworben wurden, sind

zugelassen. Weiterhin sind auftragsbezogen einzureichen: - Firmendarstellung - aktuelle

Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind als Liste der wesentlichen

in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen, mit Angabe des Objektes mit der zu

räumenden Fläche, des Auftragswertes, des Leistungszeitraumes, des öffentlichen oder

privaten Auftraggebers sowie eines Ansprechpartners mit Telefonnummer - Eigenerklärung

zur Tariftreue bzw. Zahlung des gesetzlichen Mindestlohnes (es wird kein Formular zur

Verfügung gestellt) - Nachweis einer gültigen Haftpflichtversicherung mit Angabe der

einzelnen Versicherungssummen für Personen-, Sach- und Vermögensschäden - Angaben

über die dem Unternehmen für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung

stehenden Geräte und maschinelle Einrichtungen

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

Deskrizzjoni: siehe Punkt Eignung zur Berufsausübung (BT-747/BT-750)

Kriterju:

Tip: Hila teknika u professjonali

Deskrizzjoni: siehe Punkt Eignung zur Berufsausübung (BT-747/BT-750)

### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100,00

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19130a1edb4-3df6e05e9ed7e8dc>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/09/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen werden nach Ermessen des Auftraggebers nachgefordert. Die Nachforderung von Mustern und von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, sind ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 12/09/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle

## 5.1. Lott: LOT-0004

Titlu: Postplatz 5, 08523 Plauen

Deskrizzjoni: Der Vogtlandkreis überträgt ab dem Zeitpunkt des Leistungsbeginns dem Leistungserbringer die Durchführung des Winterdienstes zur Einhaltung der Verkehrssicherungspflicht des Auftraggebers auf den im Leistungsverzeichnis näher bezeichneten Flächen. Die ausgeschriebenen Flächen sind bei Bedarf zu der in den jeweils gültigen Satzungen der Städte und Gemeinden (Leistungserbringer muss sich entsprechende Kenntnis verschaffen) angegebenen Zeiten im erforderlichen Umfang zur Einhaltung der Verkehrssicherungspflicht entsprechend zu behandeln. Soweit Maßnahmen abweichend von den in der Satzung angegebenen Zeiten erforderlich sind, ist dies im Leistungsverzeichnis angegeben. Die Sicherungsmaßnahmen sind bei Bedarf zu wiederholen.

Identifikatur intern: LOT-0004

### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizzi tat-tindif tal-borra

### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Postplatz 5

Belt: Plauen

Kodiċi postali: 08523

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)

Pajjiż: Il-Ġermanja

### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/11/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 30/04/2028

### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs): le

### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Deskrizzjoni: - Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft - Eigenerklärung zur Eignung - VHB 124

LD - Erklärung zur Anerkennung der Zusätzlichen Vertragsbedingungen des LRA

Vogtlandkreis - Eigenerklärung zum Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz - Eigenerklärung

Bezug zu Russland VO (EU) 2022/576 - aktueller Handelsregisterauszug nicht älter als 6

Monate Eignungsnachweise, die durch Präqualifizierungsverfahren erworben wurden, sind

zugelassen. Weiterhin sind auftragsbezogen einzureichen: - Firmendarstellung - aktuelle

Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind als Liste der wesentlichen

in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen, mit Angabe des Objektes mit der zu räumenden Fläche, des Auftragswertes, des Leistungszeitraumes, des öffentlichen oder privaten Auftraggebers sowie eines Ansprechpartners mit Telefonnummer - Eigenerklärung zur Tariftreue bzw. Zahlung des gesetzlichen Mindestlohnes (es wird kein Formular zur Verfügung gestellt) - Nachweis einer gültigen Haftpflichtversicherung mit Angabe der einzelnen Versicherungssummen für Personen-, Sach- und Vermögensschäden - Angaben über die dem Unternehmen für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehenden Geräte und maschinelle Einrichtungen

Kriterju:

Tip: Kapacità ekonomika u finanzjarja

Deskrizzjoni: siehe Punkt Eignung zur Berufsausübung (BT-747/BT-750)

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni: siehe Punkt Eignung zur Berufsausübung (BT-747/BT-750)

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100,00

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli ufficialment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19130a1edb4-3df6e05e9ed7e8dc>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/09/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen werden nach Ermessen des Auftraggebers nachgefordert. Die Nachforderung von Mustern und von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, sind ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 12/09/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le  
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa  
Se tintuża l-ordni elettronika: iva  
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni  
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri  
Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen  
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Lott: LOT-0005**

Titlu: Parkhaus Rädelsstraße 3, 08523 Plauen  
Deskrizzjoni: Der Vogtlandkreis überträgt ab dem Zeitpunkt des Leistungsbeginns dem Leistungserbringer die Durchführung des Winterdienstes zur Einhaltung der Verkehrssicherungspflicht des Auftraggebers auf den im Leistungsverzeichnis näher bezeichneten Flächen. Die ausgeschriebenen Flächen sind bei Bedarf zu der in den jeweils gültigen Satzungen der Städte und Gemeinden (Leistungserbringer muss sich entsprechende Kenntnis verschaffen) angegebenen Zeiten im erforderlichen Umfang zur Einhaltung der Verkehrssicherungspflicht entsprechend zu behandeln. Soweit Maßnahmen abweichend von den in der Satzung angegebenen Zeiten erforderlich sind, ist dies im Leistungsverzeichnis angegeben. Die Sicherungsmaßnahmen sind bei Bedarf zu wiederholen.  
Identifikatur intern: LOT-0005

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi  
Klassifikazzjoni principali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Rädelsstraße 3  
Belt: Plauen  
Kodiċi postali: 08523  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)  
Pajjiż: Il-Ġermanja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/11/2024  
Data tat-tmiem tad-durata: 30/04/2028

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Partecipazzjoni riżervata: Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata  
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE  
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva  
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Deskrizzjoni: - Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft - Eigenerklärung zur Eignung - VHB 124 LD - Erklärung zur Anerkennung der Zusätzlichen Vertragsbedingungen des LRA Vogtlandkreis - Eigenerklärung zum Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz - Eigenerklärung Bezug zu Russland VO (EU) 2022/576 - aktueller Handelsregistrauszug nicht älter als 6 Monate Eignungsnachweise, die durch Präqualifizierungsverfahren erworben wurden, sind zugelassen. Weiterhin sind auftragsbezogen einzureichen: - Firmendarstellung - aktuelle Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind als Liste der wesentlichen in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen, mit Angabe des Objektes mit der zu räumenden Fläche, des Auftragswertes, des Leistungszeitraumes, des öffentlichen oder privaten Auftraggebers sowie eines Ansprechpartners mit Telefonnummer - Eigenerklärung zur Tariftreue bzw. Zahlung des gesetzlichen Mindestlohnes (es wird kein Formular zur Verfügung gestellt) - Nachweis einer gültigen Haftpflichtversicherung mit Angabe der einzelnen Versicherungssummen für Personen-, Sach- und Vermögensschäden - Angaben über die dem Unternehmen für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehenden Geräte und maschinelle Einrichtungen

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

Deskrizzjoni: siehe Punkt Eignung zur Berufsausübung (BT-747/BT-750)

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni: siehe Punkt Eignung zur Berufsausübung (BT-747/BT-750)

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100,00

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffijjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19130a1edb4-3df6e05e9ed7e8dc>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offeriti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/09/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen werden nach Ermessen des Auftraggebers nachgefordert. Die Nachforderung von Mustern und von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, sind ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 12/09/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciġazzjoni: Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### 5.1. Lott: LOT-0006

Titlu: Ziegeleistraße 3, 08233 Treuen

Deskrizzjoni: Der Vogtlandkreis überträgt ab dem Zeitpunkt des Leistungsbeginns dem

Leistungserbringer die Durchführung des Winterdienstes zur Einhaltung der

Verkehrssicherungspflicht des Auftraggebers auf den im Leistungsverzeichnis näher

bezeichneten Flächen. Die ausgeschriebenen Flächen sind bei Bedarf zu der in den jeweils

gültigen Satzungen der Städte und Gemeinden (Leistungserbringer muss sich entsprechende Kenntnis verschaffen) angegebenen Zeiten im erforderlichen Umfang zur Einhaltung der

Verkehrssicherungspflicht entsprechend zu behandeln. Soweit Maßnahmen abweichend von den in der Satzung angegebenen Zeiten erforderlich sind, ist dies im Leistungsverzeichnis angegeben. Die Sicherungsmaßnahmen sind bei Bedarf zu wiederholen.

Identifikatur intern: LOT-0006

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Ziegeleistraße 3

Belt: Treuen OT Eich

Kodiċi postali: 08233

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/11/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 30/04/2028

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs): le

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Deskrizzjoni: - Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft - Eigenerklärung zur Eignung - VHB 124

LD - Erklärung zur Anerkennung der Zusätzlichen Vertragsbedingungen des LRA

Vogtlandkreis - Eigenerklärung zum Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz - Eigenerklärung

Bezug zu Russland VO (EU) 2022/576 - aktueller Handelsregisterauszug nicht älter als 6

Monate Eignungsnachweise, die durch Präqualifizierungsverfahren erworben wurden, sind

zugelassen. Weiterhin sind auftragsbezogen einzureichen: - Firmendarstellung - aktuelle

Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind als Liste der wesentlichen

in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen, mit Angabe des Objektes mit der zu

räumenden Fläche, des Auftragswertes, des Leistungszeitraumes, des öffentlichen oder

privaten Auftraggebers sowie eines Ansprechpartners mit Telefonnummer - Eigenerklärung

zur Tariftreue bzw. Zahlung des gesetzlichen Mindestlohnes (es wird kein Formular zur

Verfügung gestellt) - Nachweis einer gültigen Haftpflichtversicherung mit Angabe der

einzelnen Versicherungssummen für Personen-, Sach- und Vermögensschäden - Angaben

über die dem Unternehmen für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung

stehenden Geräte und maschinelle Einrichtungen

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

Deskrizzjoni: siehe Punkt Eignung zur Berufsausübung (BT-747/BT-750)

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni: siehe Punkt Eignung zur Berufsausübung (BT-747/BT-750)

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100,00

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19130a1edb4-3df6e05e9ed7e8dc>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/09/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen werden nach Ermessen des Auftraggebers nachgefordert. Die Nachforderung von Mustern und von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, sind ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 12/09/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen  
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:  
Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle  
Numru tar-registrazzjoni: Leitweg-ID: 14523-LK01-80  
Indirizz postali: Postplatz 5  
Belt: Plauen  
Kodiċi postali: 08523  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [schmidt.tobias@vogtlandkreis.de](mailto:schmidt.tobias@vogtlandkreis.de)  
Telefown: +49 3741300-1734  
Fax: +49 3741300-4016  
Indirizz tal-internet: <https://www.vogtlandkreis.de/>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej  
Mexxej ta' grupp  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni

### 8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen  
Numru tar-registrazzjoni: keine Angabe  
Indirizz postali: Braustraße 2  
Belt: Leipzig  
Kodiċi postali: 04107  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de](mailto:wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de)  
Telefown: +49 341977-1040

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83  
Belt: Bonn  
Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

#### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 2528e967-9e8d-4190-9626-348671e3a2fa - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 13/08/2024 15:24:09 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 492575-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 159/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 16/08/2024